A°. 1851. N°. 101.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

Donderdag den 21 Augustus.

LONDEN den 18 augustus (*des avonds*).

Tot viering van den verjaardag van prins *Albert* werd laatstleden vrijdag, door Z. K. H. en de Koningin, te Osborne een groot feest aan de in hunne dienst zijnde handswerkslieden en arbeiders aldaar, alsmede aan honderd en dertig schepelingen der Koninklijke jagten enz. gegeven. Vierhonderd personen hadden plaats aan de wèl voorziene tafels, die in eene ruime en fraai versierde tent geplaatst waren. De spijzen waren in de Koninklijke keukens toebereid, en werden, behalve door Hr. Ms. bedienden, door zeventig zeelieden opgedragen, die door muziek waren voorafgegaan. Toen allen aangezeten waren begaven H. M., prins *Albert* en hunne Kinderen zich naar de tent, om getuigen van het feest te zijn.

Bij hare terugkomst uit Schotland zal de Koningin denkelijk een bezoek bij graaf *Ellesmere*, op zijn landgoed Worsley Hall, afleggen.

— Te San Francisco, de hoofdstad van Californië, heeft alweder een hevige brand gewoed, dertien blokken huizen geheel en vijf andere gedeeltelijk in de asch gelegd. Deze ramp wordt aan kwaadwilligheid toegeschreven; gedurende den brand is een groot aantal bekende boosdoeners gearresteerd. De ingezetenen dier stad zullen zich door allerlei wettige middelen tegen de ontscheping van bewoners der strafkolonien verzetten, en die hunner welke zich nog in hun midden bevinden zoodra mogelijk verdrijven. Tweehonderd der laatstelijk afgebrande huizen waren reeds weder opgebouwd.

— Volgens de met de Overlandmail aangebragte berigten breidde de opstand in de zuidelijke provincien van China zich nog steeds uit. Een der hoofden daarvan heeft zich, onder den naam van *Tien Teh*, de Keizerlijke waardigheid aangematigd, koperen munt doen slaan, en de grooten des Rijks uitgenoodigd zich bij hem te voegen.

PARIJS den 18 augustus.

Aan het Elysée is een Ministerraad gehouden, in welken gesproken is over de houding welke de algemeene raden moeten aannemen nopens het vraagstuk van de herziening der Constitutie en de verlenging van het gezag van *Louis Napoleon*. Er zou besloten zijn deswege eene circulaire aan de prefecten te rigten, welke in dien geest zou zijn opgesteld, dat zij schijnbaar noch de Constitutie, noch de wettigheid kwetste. Men wacht den heer *Léon Faucher* terug om dit stuk op te stellen.

Tot heden hebben zich 124 van de 364 arrondissementsraden voor de herziening der Constitutie verklaard.

— Gisteren heeft de inwijding der laatste sectie van den spoorweg van Tours tusschen Angers en Nantes plaats gegrepen. Zulks is niet door den President der Republiek, maar door den Minister van Openbare Werken en eenige hooge ambtenaren bijgewoond.

— Dezer dagen is alhier een manifest nopens de broederschap der Volken openbaar gemaakt door het nieuwe democratische Fransche, Italiaansche, Spaansche committé, in welk manifest, dat door den heer *Lamennais* is opgesteld, wordt gepredikt: „In het staatkundige Republiek; in het staathuishoudkundige socialismus." De oprigting van dit nieuwe committé is het gevolg van twisten met de Europesche democratische vereeniging, welke te Londen vergadert. Men verzekert, dat eenige volksvertegenwoordigers der Bergpartij naar Londen zullen reizen, om te trachten alle verdeeldheid uit den weg te ruimen, inzonderheid die aangaande de keus van een kandidaat voor het presidentschap der Fransche Republiek.

— Gisteren middag ten half zes ure zijn hier gelijktijdig de luchtballonnen *Globe* en *Aigle* opgelaten. Eerstgenoemde voerde den heer en mevrouw *Poitevin* en hun knecht *Huot* met zich, ieder op een paard gezeten. In den anderen bevond zich de heer *Godard* met nog vijf anderen, waaronder een onverschrokken clown uit het Hippodrôme alhier, die onder het opstijgen allerlei kunsten deed; met kijkers zag men dat hij, toen de ballon reeds zeer hoog was gestegen, de gevaarlijkste toeren verrigtte, en onderanderen met de voeten aan den ballon en met het hoofd lijnregt naar beneden hing. De heer *Godard* is met zijn gezelschap nog gisteren avond behouden alhier teruggekeerd; van de familie *Poitevin* heeft men nog niets vernomen.

— Den 10 dezer werd te Laurac een banket van 100 personen gehouden; bij den afloop daarvan begon een vijftal der feestvierders langs de straten te roepen: *leve de guillotine! leve de rooden! weg met de witten! weg met de gendarmes!* De gendarmerie maakte hiervan procesverbaal op en bewerkstelligde een paar arrestatien, doch de gearresteerden werden door de volksmenigte weder vrij gemaakt. Nu werd een rood vaandel geheschen en ving een hevig oproer aan; de gendarmes werden met steenen en flesschen naar het hoofd geworpen en moesten voor de overmagt wijken. Weldra daagde echter uit den omtrek hulp op; men maakte zich van de belhamels meester en spoedig werd nu de orde hersteld.

De arrondissementsraad te Limoges heeft den wensch geuit dat de Constitutie ten uitvoer gelegd mogt worden, vooral wat het regt van vereeniging en de vrijheid der drukpers aanbelangt. De President der Republiek en zijne Ministers hebben hierin eene beleediging voor de groote Staatsligchamen gezien en de beslissing deswege vernietigd.

— Den 7 dezer is te Rome wederom een moordaanslag beproefd, en wel op zekeren *Orlandi*, die gelukkig slechts ligt gekwetst is; de dader is ontsnapt.

— Men meldt uit Madrid, dat het tegenwoordig Ministerie niet voornemens is eenige acht te slaan op de eischen van den heer *L. van Vliet*, namens de Nederlandsche houders der Spaansche uitgestelde schuld gedaan. — Bij Koninklijk besluit van den 10 dezer is bepaald, dat de Prins of Prinses, waarvan de Hertogin van Montpensier eerstdaags bevallen zal, de regten als infant van Spanje zal genieten.

KEULEN den 19 augustus.

Zondag morgen vroegtijdig van Brühl hier teruggekeerd, woonde Z. M. de Koning de godsdienst in de garnizoenskerk bij, bezocht vervolgens den Dom, waar hij zich lang met den Kardinaal Aartsbisschop onderhield, aanschouwde op de Neumarkt de parade van de troepen der bezetting, hield court in het regeringsgebouw, en verliet Keulen tegen één ure, om zich naar Stolzenfels te begeven. Verschillende deputatien uit gemeentebesturen der Rijnprovincie zijn den Koning voorgesteld en welwillend door hem ontvangen. Alleen het gemeentebestuur van Keulen ontving eenige berisping, waarbij Z. M. zich over den geest van sommige dagbladen even ongunstig uitliet als zijn Broeder, de Prins van Pruissen, eenigen tijd geleden deed.

Ook te Dusseldorp, waar de Koning saturdag avond aankwam, is hij met vele eerbewijzingen en groote vreugde ontvangen, waarvoor Z. M. zich zeer erkentelijk betoond heeft.

Maandag heeft Z. M. de stad Coblenz bezocht, en inspectie over de troepen gehouden, waarna hij naar Stolzenfels wederkeerde, om verder naar Mainz te reizen. De Hertog van Nassau was in zijn gevolg.

De Koning wordt den 26 dezer te Ischl verwacht, en zal denkelijk den 9 september te Berlijn terug zijn. In genoemde badplaats bevinden zich bereids de volgende Vorstelijke Personen, of worden daar te gemoet gezien: de Keizer van Oostenrijk, de Koningin van Pruissen, de Groothertog en Groothertogin van Baden, prins *Karel* van Beijeren, prinses *Charlotte Amelie* van Zweden, prins *Willem* van Baden, de aartshertogin *Sophia* ('s Keizers Moeder), de Vorst van Lippe-Schaumburg en de Koning van Wurtemberg. Hoe ver de president-minister *von Manteuffel* den Koning van Pruissen vergezellen zal is nog onzeker. Men zegt dat die Monarch door de Koningin van Beijeren uitgenoodigd is, bij gelegenheid zijner reis naar de Hohenzollernsche landen een bezoek bij haar en den Koning te Hohenschwangau te brengen, welke uitnoodiging door een der Prinsen nog in persoon zou worden herhaald.

— De hoop welke men in Baden voedde, dat de staat van oorlog zou worden opgeheven, nu de Groothertog zich op zijne rondreis heeft kunnen overtuigen dat rust en orde overal heerschen, schijnt vooreerst nog niet vervuld te zullen worden.

— Het Petersburger Kabinet heeft, volgens een der Duitsche dagbladen, in eene gelijktijdig te Weenen en Berlijn overhandigde nota, als zijn gevoelen te kennen gegeven dat het de intreding der gezamenlijke Oostenrijksche Monarchie in den Duitschen Bond niet wenschelijk acht.

— Een priester te Milaan is tot eene gevangenschap van zes jaren en twee andere personen zijn tot eene gevangenschap van zes weken veroordeeld, wegens het verbergen van wapenen.

Radetzky was den 9 dezer nog te Monza, ontving en verzond gedurig depêches, en legde groote werkzaamheid aan den dag, maar leed onder groote verlegenheid aan geld, die hem tot behoorlijke betaling der troepen buiten staat stelt, hetwelk groot misnoegen onder officieren en manschappen verwekt, verscheiden van welke daarom reeds gearresteerd en naar elders gevoerd zijn.

— Het gerucht wil dat de Tscherkessengeneraal *Schamijl-bey* de Russische troepen onder den generaal *Jefdokinioff* bij Abediek verslagen en het overschot daarvan over den regteroever der Kuban geworpen heeft, waardoor de linkeroever nu weder geheel in handen der Tscherkessen zijn zou.

ANTWERPEN den 19 augustus.

Zondag hebben de festiviteiten alhier een aanvang genomen; terwijl de vreemdelingen des morgens van alle zijden de stad binnenstroomden, werden overal vlaggen uitgestoken en deed het klokkenspel zich hooren.

De eerste plegtigheid bestond in den intogt der verschillende zangvereenigingen en haren optogt naar de zaal waar de wedstrijd gehouden werd. Eerst werd naar prijzen gedongen door vereenigingen van Belgische landgemeenten; daarna door gezelschappen uit steden in België van den tweeden rang, vervolgens door die uit Belgische steden van den eersten rang, en eindelijk door buitenlandsche zangvereenigingen. Aan dezen laatsten wedstrijd werd door zes gezelschappen deel genomen, die allen bij hun optreden met luid gejuich werden ontvangen, daar het publiek wilde toonen hoe hoogen prijs het stelde op de eer welke Antwerpen door hen werd aangedaan; de Bonnsche vereeniging *Männergesang-Verein Concordia* opende den strijd; het was eene schier onberispelijke uitvoering, verrukkelijk om te hooren; de beide Akensche vereenigingen, *Concordia* en *Liedertafel*, kweten zich daarop ook loffelijk van hare taak; daarop volgde de *Männergesang-Verein* van Keulen, waarvan het genoeg zij deze twee woorden te zeggen: *volmaakt* en *verheven*; de vereeniging *Amphion* van Rotterdam en *Chorale* van Valenciennes traden voor het eerst bij den wedstrijd alhier op; hare uitvoeringen waren niet van verdiensten ontbloot; wat zij hier zondag hoorden zal haar tot prikkel verstrekken om zich te blijven bekwamen, ten einde later de Belgische en Duitsche vereenigingen op zijde te kunnen streven. De eerste prijs van dezen belangrijken wedstrijd werd met eenparige stemmen toegewezen aan de *Männergesang-Verein* te Keulen; de tweede prijs met meerderheid van stemmen aan de *Männergesang-Verein Concordia* van Bonn en de derde prijs mede met meerderheid van stemmen aan *Concordia* van Aken. De prijs voor het voortreffelijkste van al de zanggezelschappen werd toegewezen aan de Keulsche *Männergesang-Verein*, ofschoon enkelen het zanggezelschap van Gent dien waardig achtten.

Eergisteren had ook een wedstrijd van boogschutters plaats, die eerst in optogt de stad doorgetrokken waren. Ook werd de tentoonstelling van bloemen door velen bezocht. Tegen den avond deed het muziekkorps der jagers zich in verschillende hoeken der stad hooren. Het feest, dat des avonds door de Koninklijke harmonie werd gegeven, was buitengemeen luisterrijk; de groote tuin was met smaak versierd en prachtig verlicht; de muziek was schoon, en het vuurwerk, dat het feest aldaar besloot, voortreffelijk. Jammer was het dat het weder in den loop van den avond veranderde en de duizenden daar aanwezig noopte binnen 's huis eene schuilplaats te zoeken. — In de *Variétés* werd des avonds ook een concert, door een bal gevolgd, gegeven.

Gisteren morgen had de uitreiking plaats der eergisteren door de zangvereenigingen behaalde prijzen. Daarna deden de harmonie-gezelschappen hunnen intogt, waarop de uitvoeringen door deze een aanvang namen. In den loop van den dag hadden volksspelen plaats, terwijl de dag van gisteren met een afscheidsfeest aan de vreemde zanggezelschappen, verschillende concerten en bals besloten werd.

Heden morgen ten negen ure heeft het genootschap *voor Tael en Kunst* zich naar het stations-gebouw begeven, om de vreemde genootschappen af te halen, welke aan zijne letterkundige werkzaamheden deel komen nemen. Ten half elf ure trokken de genootschappen met de voor deze gelegenheid vervaardigde vaandels en banieren de stad binnen, vergezeld door het muziekkorps der burgerwacht en door dat van het 9de linie-regement. Ten twaalf ure heden middag werden de gedenkpenningen uitgereikt aan de muziekkorpsen welke gisteren aan het gegeven feest deel hebben genomen; deze plegtigheid geschiedde onder een toevloed van belangstellenden en met militaire fanfares.

Binnen weinige oogenblikken zal de optogt van den reus een aanvang nemen, waaraan ook zal worden deel genomen door den wagen van *Rubens*. Ten vier ure heden middag vangen de wedvaarten, door de Koninklijke Belgische Yachtclub uitgeschreven, aan, waaraan ook door vaartuigen van Z. M. den Koning der Nederlanden, van Z. K. H. prins *Hendrik* der Nederlanden en van eenige andere Nederlanders deel zal worden genomen.

's GRAVENHAGE den 19 augustus.

Bij Koninklijk besluit van den 1 dezer is aan den majoor *J. C. van Meurs*, Zr. Ms. buitengewoon adjudant, onderdirecteur der artillerie-stapel- en constructie-magazijnen te Delft, vergunning verleend tot het aannemen en dragen der versierselen van ridder der orde van St. Anna 3de kl., hem door Z. M. den Keizer aller Russen geschonken.

Bij Zr. Ms. besluit van den 16 dezer zijn tot notarissen in het arrondissement Zutphen benoemd: ter standplaats Didam *C. J. P. Weyn*, ter standplaats Borculo *H. P. Tjeenk Willink* en ter standplaats Doesborgh *G. Kersten Vervoort*.

Bij Koninkl. besluit van den 17 dezer is benoemd tot ontvanger der directe belastingen, in- en uitgaande regten en accijnsen te Cuyk *c. a.* de heer *W. L. A. Collard*, thans ontvanger der directe belastingen en accijnsen te Beilen.

Bij besluit van den 31 julij jl. is baron *E. Sirtema van Grovestins*, Zr. Ms. buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister bij de Hoven van Spanje en Portugal, uit laatstgenoemde betrekking eervol teruggeroepen, met bepaling dat hij, in afwachting eener nadere regeling der Nederlandsche missie te Madrid, aldaar in opgedachte hoedanigheid geaccrediteerd blijft; en is wijders 's Konings raad van legatie, mr. *T. M. Roest van Limburg*, thans buiten werkelijke dienst, benoemd tot Zr. Ms. zaakgelastigde bij het Hof van Portugal.

Bij besluit van 14 dezer heeft Zijne Majesteit goedgevonden: 1°, aan den 1sten luitenant bij de dienstdoende schutterij te Vlissingen *G. B. Einwachter Bilheymer* te verleenen den personelen rang van kapitein, en 2°, bij de dienstdoende schutterij te Vlissingen te benoemen: tot 1sten luitenant *A. F. de Bruge*, thans 2de luitenant, en tot 2den luitenant *T. C. Dommisse*, thans sergeant-majoor titulair.

— Bij den Minister van Finantien is van een onbekende, onder het postmerk Rotterdam van 15 dezer, ten behoeve van 's Rijks schatkist, een bankbiljet van *f* 200 ontvangen.

's GRAVENHAGE den 20 augustus.

Bij Zr. Ms. besluit van den 4 dezer zijn benoemd tot Nederlandsche consuls in de Vereenigde Staten van America: 1°, de heer *G. van Steenwijk*, te Milwaukee, voor den Staat Wisconsin; 2°, de heer *F. R. Toewater*, te St. Louis, voor de Staten Missouri, Jowa en Illinois, en 3°, de heer *Charles Aess*, te Détroit, voor de Staten Michigan, Indiana en Ohio.

— Door het Departement van Binnenlandsche Zaken is, bij resolutie van 14 dezer, letter A, aan den heer *Lambertus de Ruyter*, vroeger Rijnschipper, wonende te Tiel, concessie, tot wederopzeggens toe, verleend voor eene stoombootdienst tusschen de steden Tiel, Rotterdam en Schiedam, heen en terug, en tusschengelegen plaatsen, tot het vervoer van personen en goederen, volgens een gelijktijdig goedgekeurd reglement met daartoe betrekkelijke tarieven. Met die dienst mag echter niet worden aangevangen dan nadat door den ondernemer de gevorderde borgtogt zal zijn gesteld.

Bij resolutie van dezelfde dagteekening, letter B, is, ten gevolge eener overeenkomst tusschen genoemden heer en den heer *Pieter Konings* Pz., te Heusden, ingetrokken de concessie, welke onder dagteekening van 3 julij 1850 was verleend tot het aanleggen eener stoombootdienst tusschen de steden Tiel en Rotterdam en tusschengelegene plaatsen.

— De definitive toewijzing der panden, uitmakende het Willemspark, welke eergisteren zou plaats hebben, heeft, gelijk gemeld is, geen voortgang gehad. „Wij vernemen, zegt het *Dagblad* dezer stad, dat dit zou zijn op uitdrukkelijk verlangen des Konings, begeerende, dat die panden aan Hoogstdenzelven bij de scheiding der nalatenschap van koning *Willem II*, zouden worden toebedeeld. Wij verheugen ons, dat hierdoor het lot van dit fraai gedeelte der residentie kan geacht worden verzekerd te zijn, en hare inwoners zullen dit besluit van Z. M. gewis met genoegen vernomen hebben, daar thans een der grootste sieraden van het Vorstelijk 's Gravenhage ongeschonden en in zijn geheel bewaard zal blijven."

— Gisteren heeft in het gebouw der teekenakademie, op de Prinsessegracht alhier, de openbare prijsuitdeeling plaats gehad van de leerlingen dier akademie. Bij die gelegenheid is door den heer *J. Schaade* eene rede gehouden, waarbij hij de aandacht der aanwezigen vestigde op hetgeen door de Grieken is verrigt tot opluistering van de bouwkunst. Eene talrijke menigte woonde deze plegtigheid bij. Een en ander werd door het uitvoeren van eenige muziekstukken afgewisseld. Het heeft Z. M. den Koning behaagd het beschermheerschap over de teekenakademie op zich te nemen en daarbij Hoogstdeszelfs verlangen uit te drukken, dat telken drie maanden een naauwkeurig verslag over het onderwijs in alle de vakken worde gegeven.

— Z. Exc. de baron *Bentinck*, Nederlandsch gezant bij het Hof van Engeland, is heden nacht derwaarts vertrokken.

Staten-Generaal.

EERSTE KAMER. — *Zitting van woensdag 20 augustus.*

In deze zitting zijn achtervolgelijk met eenparigheid van stemmen aangenomen: 1°, het ontwerp tot goedkeuring der additionele overeenkomst tot het handel- en scheepvaartverdrag van 1843 met Griekenland gesloten; 2°, dat tot staking van de heffing der scheepvaartregten op de Maas, en 3°, dat tot goedkeuring der met België gesloten overeenkomst tot staking der heffing van de Maasvaartregten.

De discussiën over het tractaat met Sardinië, waaromtrent bij vergissing gemeld is, dat zij heden zouden plaats hebben, zijn nog niet bepaald, doch wordt het verslag der commissie van rapporteurs spoedig te gemoet gezien.

ROTTERDAM den 20 augustus.

Gisteren avond kwam in het lokaal *Tivoli* alhier een zestigtal stemgeregtigden uit onderscheiden wijken der stad bijeen, ten einde, onder voorzitting van den heer *J. A. Scholten* Hz., over de aanstaande verkiezing van leden van den Gemeenteraad te raadplegen, en werd, bij meerderheid van stemmen, eene lijst van 37 kandidaten opgemaakt, op welke geene andere personen gebragt zijn dan die meer dan een derde der stemmen op zich vereenigden. Deze lijst, in welke de rangorde van het aantal der verkregen stemmen gevolgd is, luidt, volgens ons gedane opgave, dus:

jhr. mr. *W. T. Gevers Deynoot; Joost van Vollenhoven; Jacob Mees; R. A. Mees;* mr. *A. T. Prins; H. T. Löhnis; H. A. van Overzee; W. S. Burger* Jr.; mr. *J. A. M. Bichon van IJsselmonde; D. Burger;* mr. *A. Schadee; P. H. Tromp; Jacq. H. C. van der Kun; C. J. Thooft;* mr. *W. S. van Reesema; D. Blankenheym; Jan van der Hoop* Jac. Zn.; *H. van Rijckevorsel; J. F. Hoffman; Ab. van Stolk* Jz.; *L. B. Ledeboer; Herm.s Blom; D.s van der Pot; Corn.s Moll; H.k Veder; D. Dunlop;* mr. *A. Hoynck van Papendrecht; J. A. Scholten* Hz.; *J. J. Zeewoldt;* mr. *G. J. de Haas; J. Hudig; D. H. van der Poel* (inspecteur der registratie); *F. van Vollenhoven;* mr. *J. H. W. Swellengrebel; J. W. L. van Oordt* (directeur der Nederl. stoomboot-maatschappij); *R. J. de Kuyper*, en *J. F. Schuuren.*

— In de gisteren, onder voorzitting van den heer *Joost van Vollenhoven*, hier gehouden vergadering van de *Afdeeling Rotterdam en Omstreken der Hollandsche Maatschappij van Landbouw* is het voorstel des Bestuurs goedgekeurd, dat de naam der Afdeeling voortaan zijn zal: *Afdeeling Rotterdam, Schiedam en Omstreken.* Het Bestuur was tot dit voorstel genoopt door den voornamen rang dien de stad Schiedam onder de Zuidhollandsche steden bekleedt, en door alles wat daar is aangewend om de in april laatstleden gehouden tentoonstelling van vee enz. belangrijk en voor de leden aangenaam te maken. Voorts zijn, bij meerderheid van stemmen, tot afgevaardigden voor de Algemeene Vergadering, die den 27 september en volgende dagen te 's Gravenhage gehouden wordt, de heeren *Joost van Vollenhoven*, jonkh. mr. *W. T. Gevers Deynoot*, mr. *I. C. Thooft*, mr. *J. A. Vaillant* en *B. M. Bodisco* benoemd, en zijn, na de afdoening van eenige andere zaken, de leden ook uitgenoodigd tot bijwoning van eenen ploegwedstrijd, den 17 september onder Barendrecht te houden.

— In onderscheiden bladen is dezer dagen vermeld (en ook in onze Courant van 9 dezer overgenomen), dat reeds voor *f* 160,000 aan gronden is onteigend, ten behoeve van den aan te leggen spoorweg van Rotterdam naar Utrecht. Wij zijn op de onjuistheid dezer opgave opmerkzaam gemaakt en hebben thans voor ons liggen het verslag van de directie der Nederlandsche Rijnspoorweg-Maatschappij, uitgebragt in de vergadering van deelhebbers op maandag den 30 junij 1851, waaruit blijkt, „ dat *in* „ *het afgeloopen jaar* aan onteigening van gronden voor „ den Rijnspoorweg, sectie van *Utrecht* tot de *Maas*, is „ betaald *f* 371,050; dat in het geheel voor den aankoop „ van gronden voor den aanleg van dien weg reeds is „ uitgegeven een bedrag van *f* 1,441,902. 26 en nog slechts, „ voor de onteigeningen in der minne verkregen, te betalen valt *f* 14,771. 40, van welk bedrag de betaling „ vervalt in den loop van het aangevangen boekjaar." De directie zegt in haar verslag deswege nog het volgende: „ Bijna alle landen benoodigd voor den aanleg van den „ weg naar Rotterdam zijn door de Maatschappij in eigen„ dom verkregen. Omtrent die waarmede dit het geval „ nog niet is, zijn regtsgedingen aanhangig."

Uit vorenstaande bijzonderheden, uit het verslag van 30 junij 1851 overgenomen, mag worden afgeleid, dat, na de overeenkomst in Berlijn, nopens de aansluiting van den Rijnspoorweg met de Pruissische spoorbanen aangegaan, ook de aanleg van den spoorweg van *Utrecht* tot *Rotterdam* en de *Maas*, waarvoor de Maatschappij reeds ongeveer *een en een half millioen* guldens heeft uitgegeven, verzekerd is, en bij de uitvoering der werken van Arnhem naar de grenzen ook die tusschen Utrecht en Rotterdam zullen worden ter hand genomen.

— Tot predikant bij de Remonstrantsch Gereformeerde gemeenten te Zevenhuizen en Bleiswijk is beroepen de wel eerw. heer *J. H. Maronier*, proponent bij de Remonstrantsch Gereformeerde broederschap.

— Door de Nederlandsche Handel-Maatschappij zijn bevracht geworden de navolgende schepen, als:

Voor Amsterdam, *Vier Gebroeders*, kapitein *M. de Wijn*, en *Rembrandt van Rhijn*, kapitein *R. Grivel*.

Voor Rotterdam, *Vlashandel*, kapitein *N. T. Hoek*.

— De berigten uit zee omtrent de haringvangst luiden bij voorduring ongunstig; er is nog maar een 20tal hoekers binnengekomen; de haring blijft dien ten gevolge op hoogen prijs; de den 15den te Vlaardingen aangebragte is verkocht voor *f* 41. 50 per ton.

— Volgens kennisgeving van het parket der arrondissements-regtbank te Amsterdam is de onder Nieuwer-Amstel geweldadig omgebragte vrouw beroofd geworden van de volgende voorwerpen: 1°, een gouden horlogie, ongekeurd, met gladde kast, emaille- of wit porseleinen wijzerplaat, met Romeinsche cijfers, en daarop even als naar gissing in het werk *Romely à Paris;* 2°, eene broche zonder steen, van roodachtig goud, en 3°, een muntbiljet van *f* 10, vier enkele guldens en eenig klein zilveren geld, in een koralen beursje met zilveren knip. — Naar luid van hetgeen het *Algemeen Handelsblad* nopens dit vreeselijk voorval mededeelt, zou de vermoorde vrouw, buiten de stad gekomen zijnde, de vigilante verlaten en den koetsier bevolen hebben vooruit te rijden; daarna zou zij door een man, van omstreeks 26 a 28 jaren, tamelijk zwart van uitzigt en gekleed met een buis en pet, ingehaald en omstreeks negen ure met hem de Kalfjeslaan opgewandeld zijn. Het lijk is gevonden met de armen achter op den rug met een touw vastgebonden.

— Zondag morgen heeft eene twee en tachtigjarige weduwe te Hoorn door ophanging een einde aan haar leven gemaakt, vermoedelijk ten gevolge van zinsverbijstering, uit de onophoudelijke vervolgingen harer buren ontstaan, die haar beschuldigden een kind behekst te hebben, in welks hoofdkussen zoogenaamde kransjes, rozen en andere door de bedvederen gevormde bloemen gevonden waren!

— Als eene bijzonderheid meldt men, dat de heer *F. Bouvée*, te 's Hertogenbosch, in het bezit is van eene hortensia op eenen stam, welke 9 Ned. ellen in omtrek meet, ongeveer 2 ellen hoog is en 390 volle bloemen telt, onder welke zoowel roode als blaauwe gevonden worden.

— In den nacht van den 16 op den 17 dezer is in het dorp Haaksbergen, prov. Overijssel, een aantal huizen, benevens de kerk der Nederduitsche Hervormde gemeente, door brand vernield.

— Ll. saturdag is Z. Exc. de Minister van Binnenlandsche Zaken van Winschoten te Groningen aangekomen; des avonds werd hem door een honderdtal ingezetenen bij fakkellicht eene serenade gebragt, voor het huis van den heer mr. *B. Wichers*, waar hij en zijne echtgenoot hun intrek genomen hadden. De heer *A. Zeper* hield eene toespraak aan den Minister, in welke hij hem grooten lof toezwaaide. Na afloop der serenade trok de stoet, onder het licht der flambouwen en door muziek voorafgegaan, langs eenige straten naar het Huis *de Beurs*, en bleef daar tot laat in den avond.

De Minister verleende zondag voormiddag audientie in het Provinciehuis, welke audientie van twaalf tot drie ure duurde. Men zag daar, onderanderen, het collegie van Gedeputeerde Staten, den Raad der stad, Curatoren der akademie, eene commissie uit den Akademischen Senaat, uit de directie van het instituut voor doofstommen, uit de kamer van koophandel en fabrieken, uit de provinciale schoolcommissie, uit het korps officieren der schutterij enz. Ten vier ure werd ten huize van den Commissaris des Konings een diné gegeven, waaraan, onderanderen, de leden van de Tweede Kamer, de Gedeputeerde Staten, de Burgemeester der stad, de hoogleeraren *de Greuve* en *Baart de la Faille*, de majoor der dienstdoende schutterij en de heeren *van Roijen* en *Modderman* deel hadden. Maandag morgen bragten de Minister en zijne echtgenoot een bezoek aan de landhuishoudkundige school te Haren, en bezigtigden daar de gebouwen en werktuigen en een gedeelte der landerijen; daarna bezocht Zijne Exc. in de stad het akademiegebouw, den hortus medicus, eene der bewaarscholen, de verzameling van werktuigen voor den landbouw en het instituut voor doofstommen. Tot het diné, ten huize van den heer *Wichers* gehouden, waren onderscheiden autoriteiten uitgenoodigd. Gisteren zou Zijne Exc. Delfzijl bezoeken, na zijne terugkomst een diné bij den burgemeester van Groningen bijwonen en heden zijne reis naar Friesland voortzetten.

Een der Groninger dagbladen vermeldt nog deze bijzonderheid, dat verschillende particulieren, die meenden dat de heer *Thorbecke* de Steentilpoort zou binnenkomen, hunne in de nabijheid daarvan gelegen huizen met vlaggen hadden versierd, maar hoe het bleek dat zij zich bedrogen hadden in den weg dien Zijne Exc. nemen zou, naardien hij de Heerepoort binnenreed.

Op zijne reis van Zwolle naar Assen had de Minister te Meppel een bezoek afgelegd bij den heer mr. *Tonckens*, lid van de Eerste Kamer, en te Smilde bij den heer mr. *van der Veen*, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

— De waterhoogte te Arnhem was den 19 dezer 3 el 6 palm 1 duim.

— De beroemde Engelsche ingenieur *R. Stephenson* is, door drie agenten eener Engelsche spoorwegmaatschappij vergezeld, den 11 dezer te Kopenhagen gearriveerd, om met de Deensche Regering te onderhandelen over de voorwaarden tot het aanleggen van een spoorweg door geheel Denemarken, of liever over de voortzetting van den Rothschild-Korsöer spoorweg, wiens voltooijing de Seelandsche spoorwegmaatschappij zoekt daar te stellen.

— De Kroonprins van Wurtemberg is den 8 dezer uit 's Gravenhage te St. Petersburg aangekomen.

— Uit Konstantinopel wordt gemeld, dat de Grootvizier, ten gevolge der krachtige reclamatien van de Europesche Consuls te Smyrna, den generaal *Achmet-pacha* naar Smyrna heeft gezonden, om een streng onderzoek te doen naar het gebeurde met den Nederlandschen vice-consul *van Lennep*, en tevens, om de noodige maatregelen te nemen tot bescherming van de Vertegenwoordigers der Europesche Mogendheden.

— Zr. Ms. schoener ARUBA, luitenant ter zee 2de klasse *H. A. Modderman*, is den 11 junij, en stoomschip ETNA, luitenant ter zee 1ste klasse *G. Fabius*, den 12den dier maand van Batavia vertrokken, de eerste koers stellende om de N. O. en de laatste om de Noord.

— De volgende bijzonderheden ontleenen wij nog aan de uit Oostindië ontvangen berigten:

De inkomende en uitgaande regten op Java en Madura hebben over de vijf eerste maanden van 1851 zuiver opgebragt *f* 2,345,059. 32, zijnde *f* 306,188. 20 en *f* 443,375. 14 meer, dan gedurende hetzelfde tijdvak in de jaren 1849 en 1850 is verkregen.

Niettegenstaande door watervloeden eenige schade is veroorzaakt in de steenkolenmijnen te Pengaron, heeft de productie bedragen in de maand april p. m. 650 ton, in de maand mei p. m. 600 ton. De gezondheid van het personeel aldaar was gunstig.

In het begin der maand mei hebben weder eenige onrustige bewegingen plaats gehad in het Palembangsche, zijnde door kwaadwilligen aan de in dienst zijnde koelies overlast aangedaan en eene steenbakkerij in brand gestoken. In de morga Boelan Tenga was het rustig gebleven. Van Banka wordt gemeld, dat weder drie gewezen aanhangers van *Amir* zijn gevat, zoodat alleen nog moesten worden gearresteerd *Boedjang Sinkap* en *Oemor*, die rusteloos door de barissans werden vervolgd. Vijf mannen en vijf en twintig vrouwen hadden zich buitendien vrijwillig onderworpen. Het aanleggen van nieuwe kampongs nabij de groote wegen ging gemakkelijker dan men had verwacht.

Vroeger is melding gemaakt van verwikkelingen in het Rijk van Djembrana (Bali) en de aanmatigingen van den Rijksbestierder aldaar. Na eene vruchtelooze poging van die van Badong, om de geschillen in der minne te schikken, heeft de radja van Djembrana met 2000 man de versterkte woning van den Rijksbestierder te Tegal Tjankring ingenomen, die met een veertigtal volgelingen is gevlugt en sedert is vertrokken naar Peteman onder Beliling. Weinig tijds daarna zijn te Banjoewangie aangekomen twee gezantschappen van Badong en van Djembrana. De Vorsten van dit eerste Rijk gaven voor, dat die van Djembrana door hunne hulp de overwinning op zijnen Rijksbestierder hebben behaald en schenen van die gelegenheid te willen gebruik maken om invloed op de zaken van dat Rijk te verkrijgen. Er bestond gegronde hoop dat de gecommitteerde voor de zaken van Bali en Lombok, zonder zich regtstreeks met de geschillen in te laten, evenwel slagen zou om die in der minne te doen beëindigen. De onderkoning van Beliling (Bali), *Goestie Ngoerah Madeh Djelantiek*, had, na daartoe verlof te hebben verkregen van den Vorst van Bangli, zijn lang gekoesterd voornemen ten uitvoer gelegd om een vriendschapsbezoek af te leggen bij den adsistent-resident van Banjoewangie, gecommitteerde voor de zaken van Bali en Lombok. Op den 14 mei ll. was hij met eenige inlandsche vaartuigen aldaar aangekomen, vergezeld van een twintigtal Goesties en Pembekkels en ongeveer 200 volgelingen. Zoo veel de plaats zulks toeliet was alles aangewend om hem het verblijf te Banjoewangie te veraangenamen, waartoe de regent en overige inlandsche hoofden hebben bijgedragen. De Onderkoning was op den 19 mei weder naar Beliling teruggekeerd, na veelmaals zijnen dank te hebben betuigd voor het door hem ondervonden vereerend en vriendschappelijk onthaal.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Borneo*, C. C. Hansen, naar Batavia, en *Pieter*, J. H. de Weerd, naar St. Petersburg.

Het fregatschip *Hendrika*, kapit. J. Lourens, den 25 mei v. Batavia naar Rotterdam vertrokken, is den 16 junij te Mauritius binnengeloopen, hebbende in een hevigen storm op 18 gr. 37 min. ZB. en 73 gr. 52 min. OL. een lek bekomen. Een gedeelte der lading was in gezonden staat gelost. Passagiers en bemanning waren volkomen wel.

Volgens ontvangen berigt, lag het barkschip *Timor*, kapitein J. Koning, van Dordrecht, den 22 junij jl. nog te Hong Kong met gesprongen ondermasten. Na herstel van schade dacht de gezagvoerder de reis naar Batavia aan te nemen.

HELLEVOETSLUIS den 19 dezer. Gisteren na den middag arriveerden *Pallion hall*, T. Carruthers, van Sunderland; *Jessie Easson*, J. Petrie, en *Paragon*, J. Robinson, v. Newcastle; *Margaret*, T. Reddie, van Grangemouth; *Roelfina Kuiper*, J. A. Hazewinkel, en *Coquette*, D. Cappelen, van St. Petersburg; *Grunus*, R. C. van Driesten, van Riga, en *Hermannus*, L. van der Laan, van Bergen; de wind N. — Heden morgen is het schip *Sir Robert Peel*, kapitein G. Dickson, v. Bahia naar Rotterdam, binnen door van Brouwerhaven alhier in het Kanaal gekomen. Heden morgen zeilden *Niessina Schuringa*, H. O. Engelsman, naar Triest; *Alida*, T. F. Harding, n. Newry; *Hioma*, H. J. Klid, naar Liverpool; *Integrity*, W. Watson, naar Newcastle; *Earl Grey*, J. Green, naar Engeland; *President Smidt*, D. Meijer, en *Bremerhaven*, G. L. Sammy, naar Bremen. En stoomde in zee *Batavier*, W. Smith, naar Londen. En arriveerden *Cygnet*, R. Fotheringham, v. Grangemouth; *Felicitas*, J. Poelmann, v. Archangel, en *Afine*, J. K. Potjewijd, van Riga; de wind N.

HELLEVOETSLUIS den 20 dezer. De schepen, gisteren gemeld, zijn wel in zee gekomen, behalve de *Bremerhaven*, die op de Reede is geankerd. Gisteren na den middag zeilde *Eagle*, E. Garwood, n. Ipswich. En arriveerden *Denmark*, J. Möller, v. Havanna, laatst v. Cowes; *Phönix*, J. Bolwin, van Archangel; *Hijlke Tromp*, H. P. Mooi, v. St. Petersburg; *Minerva*, J. H. Wallis, van Arensburg, en *Jacoba Catharina*, A. G. Nieveen, van Memel. Het schip *General Washington* is over het Pampus gezeild en geankerd; de wind N. N. O. — Heden morgen zeilden *General Washington*, C. A. Berry, n. New-York; *Mercurius*, W. de Haan, n. Liverpool; *Earl Talbot*, J. A. Miller, en *Isabella*, R. Twaddle, n. Newcastle; *Rapid*, J. W. Odelmarck, n. Westerwick; *Harmonie*, H. de Groot, en *Merwestroom*, P. Vernes, naar Bergen, en *Bremerhaven*, G. L. Sammy, naar Bremen. En stoomde in zee *Earl of Auckland*, W. Wintle, naar Londen. En arriveerden *Johanna Maria*, C. Leverstein, van Lissabon; *Hambourg* (st.), Maressal, van Havre, en *Charlotte*, G. Annison, v. Newcastle. Het schip *Neêrlands Koning*, kapit. P. Admiraal, is door de stoomboot *Brouwershaven* binnen door van Brouwershaven alhier in het Kanaal gesleept; de wind N. W.

Kapitein P. F. Rijken, voerende het barkschip *den Elshout*, van Batavia te Hellevoetsluis binnen, rapporteert, onderanderen, den 6 mei, op 6 gr. 56 min. ZB. en 104 gr. 34 min. OL., gepraaid te hebben het fregatschip *Banca*, kapit. B. C. ten Ham, v. Batavia n. Rotterdam.

BRIELLE den 19 dezer. Heden voor posttijd zeilde *Three Brothers*, W. Hopkins, naar Maidstone, gisteren als bijlegger gemeld. En is binnengekomen *Enterprise* (st.), J. Palmer, v. Yarmouth; de wind N.

BRIELLE den 20 dezer. Heden voor posttijd stoomden in zee *Burgemeester Huidekoper*, *Rainbow* en *Attwood* naar Londen; *Orion* naar Goole, en *Cameron* naar Hull. En zeilden *les Quatre Frères*, J. Madec, naar Rouaan; *Richard & Hannah*, M. J. Pearson, naar Sunderland; *Leveret*, J. Johnson, *Prospérité*, B. E. Berelsen, en *Sir Charles Fitzroy*, J. Purvis, alle drie naar Newcastle; *Johannes*, C. G. Sjöman, naar Borga; *Richard Cobden*, E. Svendsen, n. Stavanger; *Marie*, H. J. Meeg, n. Noorwegen; *Johan Gerard*, J. T. Huges, naar Hamburg; *Margaretha Gesina*, J. E. de Groot, *de Spruit*, T. M. Pott, *Alkanna Elisabeth*, J. N. van Duinen, *Adriana*, J. R. Veenhuizen, *Sophia Catharina*, E. C. Bang, en *Anthonia Francina*, B. H. Gust, alle zes op avontuur. En arriveerden *Giraffe* (st.) van Londen; *Norfolk* (st.) v. Goole; *Balmoral* (st.) van Leith; *Dina*, J. Jongebloed, *Twee Broeders*, H. J. Polter, en *Diana*, H. J. Fijn, alle drie van Libau; de wind W. N. W.

MAASSLUIS den 20 dezer. Gisteren niets gepasseerd. Heden morgen zeilde in zee *Stormfuglen*, L. J. Helland, n. Stavanger; de wind W.

BROUWERSHAVEN den 18 dezer. Uit zee *Lourens Koster*, D. R. Kleve, van Pasoeroewan naar Rotterdam, en *Mary Atkinson*, S. A. Coultwas, van Charlestown (E.) naar Dordrecht.

TEXEL den 18 dezer. De wind N. W. — N. Binnengekomen *Wilhelmina*, A. P. Back, van Odessa, laatst van Falmouth; *Hermanna*, H. G. Eefting, van Lissabon; *Lord John Russell* (st.) en *Magnet* (st.) van Londen, J. J. Meijer van Sunderland, J. G. Olthoff en K. C. Kamminga van Newcastle, J. J. Ingman van Helsingfors, A. Evensen, O. H. Borresen en A. L. Gjersoe van Frederikstad; — gisteren nog *Wilhelmina*, E. A. Meijer, van Oporto, en N. T. Lyngaas van Drammen. Vertrokken *Cornelia en Henriette*, T. Gollards, n. Aden, en A. M. Gunter naar Londen.

TEXEL den 19 dezer. De wind N. O. — N. N. W. Binnengekomen J. Croese van Londen, H. Zeven van Archangel en C. Christophersen v. Arendal; gisteren nog H. R. Falck en M. J. Witbin v. Drammen. Vertrokken *Azia*, C. Abrahamsz jr., naar Batavia; *Wilhelmina*, J. N. Klint, en *Antonie en Eugenie*, C. Meijer, naar Suriname; J. J. Fijn naar Triest, G. W. Bakker naar Genua, A. Mayor n. Newcastle, T. M. de Jonge naar Leith, T. C. Bruun naar Osterrisoer, J. P. Andersen, J. Langfeld, O. Svendsen, N. Bjöness en A. Hansen naar Drammen, S. J. Dekker en H. S. Dethmers op avontuur.

VLIE den 17 dezer. De wind Z. — W. N. W. Binnengekomen T. D. van Camminga van Riga. Vertrokken A. B. Andersen n. Norrköping, J. H. Tillgren naar Uleaborg, R. Albrecht naar Lovisa, D. H. Duit naar Callundborg, L. M. Morck naar Frederikstad, A. Albrethsen n. Tvedestrand, C. Christensen naar Oudsoen en B. H. Smit op avontuur.

VLIE den 18 dezer. De wind N. Binnengekomen J. G. Oostra van Newcastle, J. S. Bakker van St. Petersburg en J. H. Duintjer van Oudsoen. Vertrokken niets; gisteren nog T. M. Jaski naar Bergen en L. Ellefsen naar Osterrisoer.

ZOLTKAMP den 17 dezer. Heden binnengekomen *Anna Alida*, H. J. Kortrijk, van Koningsbergen.

VLISSINGEN den 19 dezer. Voor Antwerpen bestemd zijn alhier ter reede gekomen J. Herman van Iquique, A. Castellano en J. Olivier van Buenos-Ayres, A. Montano van Rio-Grande, V. Haussen en J. Meulenbroeck van Rio-Janeiro, J. Gravereau v. Buceo, F. P. Dievoort van Port-au-Prince, R. Bergen van Galatz, T. Bruce van Odessa, P. Don van Livorno, C. Springer van Bordeaux, P. Megon v. Vannes, en R. Reiners van Bergen; voor deze stad H. Meuldijk en W. Bowbyes van Seaham. Uitgezeild G. S. Vegter (van Antwerpen) naar St. Petersburg. — Van ANTWERPEN vertrokken eergisteren *Antje*, K. J. Klasen, naar Koningsbergen.

Kapitein J. Adriaensen, met den Belgischen schoener *Orline* den 19 dezer van Rio-Janeiro te Antwerpen aangekomen, rapporteert, den 26 junij, op 8 gr. 49 min. ZB. en 29 gr. 25 min. WL., gepraaid te hebben het Nederlandsch barkschip *Oud-Alblas*, kapit. W. H. Budde, van Amsterdam naar Valparaiso.

AANGEKOMEN: Te MACASSAR 19 mei *Willem*, C. Vermey, van Rotterdam. Te NEW-YORK 5 dezer *Leila*, W. W. Stafford, v. Rotterdam. Te BOSTON 30 julij *Boreas*, A. Messen, van Singapore. Te BORDEAUX 14 dezer G. Albers van Dantzig. Te PAIMBŒUF 15 J. G. Flik van St. Petersburg. Te HAMBURG 16 R. K. Folders van Zaandam. Op de ELVE 14 W. J. Konterman van Amersfoort, B. W. Pekelder en 18 J. H. Waterborg van Zwolle. Te BREMERHAVEN 15 Weeks van Amsterdam en H. J. Blaak van Antwerpen. Te WARNEMUNDE dien dag B. P. Teensma van Amsterdam. Te MEMEL 11 J. S. Brouwer van Elseneur. Te BOLDERAA 7 E. T. Jager van Rotterdam en *Catharina Elisabeth*, van Wijk, v. Delfzijl;

9 E. J. Branbergen van Londen, W. P. Wessels van Antwerpen en H. Wachter van Rotterdam. Te KROONSTAD 9 H. G. Bossinga van Dundee, E. P. Vos van Leith, J. J. Kroon van Amsterdam en G. H. Stroobman van Stockholm. Te NERVA 8 *Pauline*, J. J. Bakker, v. Liverpool. Te BERGEN 12 P. H. Pauls van Amsterdam en 13 H. Ibsen van Rotterdam.

VERTROKKEN: Van AKYAB 20 junij *Macassar*, W. de Ruyter, naar Antwerpen. Van LIVORNO 2 dezer E. G. Boekhout naar Queenstown. Van BORDEAUX 14 G. Wortelboer naar Rotterdam. Van HAMBURG 15 J. J. Bleeker naar Antwerpen en 16 J. Beekman naar Groningen. Van STRAALSUND 14 A. R. Lukkien n. Londen. Van PILLAU dien dag H. P. Lukkien n. Rotterdam. Van BOLDERAA 8 J. Schröder naar Amsterdam; 9 A. de Haan, H. K. de Boer, R. G. Giezen en *Egbertus*, de Jonge, alle vier naar Elseneur.

UITGEKLAARD: Van NEW-YORK 30 julij *Manchester*, M'Farlen, naar Rotterdam.

STRAAT SUNDA doorgezeild 30 mei *Afrika*, C. Ouman, van Newcastle naar Manilla.

Het fregatschip *Prins van Oranje*, kapitein J. C. van der Zweep, te Batavia afgekeurd, is aldaar in het openbaar verkocht, de romp voor *f* 20,800 en de inventaris voor *f* 19,200.

Het Belgisch fregatschip *Phénomène*, kapit. Janssens, van Akyab naar Calcutta, om aldaar katoen voor China te laden, is, volgens berigt van Antwerpen van den 18 dezer, in den loop der maand junij voor Calcutta verongelukt, doch het volk en de lading gered.

ELSENEUR gepasseerd den 14 dezer *Zwaantina Hendrika*, J. J. de Boer, van Pitea, en *Vrouw Neeltje*, A. A. Kruisinga, v. Umea, beiden met teer naar Dordrecht. Den 15den *Martha Alida*, A. E. Karst, van Dordrecht naar Dantzig; *Idée*, A. Don, van Antwerpen naar Riga, en *Regina Elisabeth*, A. B. Verstok, van Libau naar de Maas.

Uittreksel uit de Lloydslijst van den 18 augustus:

Te POOLE aangekomen 16 dezer *Arrow*, Wyatt, van Rotterdam. Te BRISTOL 13 H. J. Smit van Memel. Te GLOUCESTER 14 D. H. Degenhardt van Dantzig. Te LIVERPOOL 17 *Emma Obbina*, B. A. Potjer, van Monopoli. Te DUBLIN 16 G. J. Boiten v. Amsterdam. Te BELFAST 12 W. J. Zelling van Nantes en 13 A. H. Bekkering van Dantzig. Te LEITH 12 G. F. Waterborg v. Groningen. Te SHIELDS dien dag A. de Koning van Leer; 13 H. F. G. Keizer van Groningen, en 15 J. Oliver v. Rotterdam. Te SUNDERLAND dien dag S. Williamson, mede van Rotterdam; 16 S. Doodenhuis van Middelburg. Te STOCKTON 13 G. Fleetham en J. Redhead van Rotterdam. Te HULL 17 H. T. Mulder van Riga. Van LEITH vertrokken 13 J. J. Koster naar St. Petersburg.

Het schip *Spy*, kapit. Blampied, v. Maceio te Queenstown binnen, is den 15 dezer op bekomen order naar Amsterdam gezeild.

De schepen *Avon*, kapitein Drummond, v. Bahia, en *Kepler*, kapit. Krudop, v. Akyab naar Vlissingen, waren den 16 dezer op de hoogte van Falmouth; het eerste is op bekomen order n. Rotterdam gezeild.

Het schip *Ceres*, kapit. R. Klaassens, van Cadix n. St. Petersburg, is den 15—16 dezer, en het schip *de Hoop*, kapit. C. J. Koning, van Messina naar Stettin, den 16 dezer Deal gepasseerd.

Het schip *Stad Amsterdam*, kapit. H. Blokziel, van Soerabaija n. Amsterdam, was den 17 dezer op de hoogte van Falmouth.

CARGA-LIJST.

NEERLANDS KONING, P. ADMIRAAL, van *Batavia*.
4765 b. Koffij, 1100 kann. Suiker, 106 k. Indigo, 835 sch. Tin en 1578 bossen Bindrotting, Nederlandsche Handel-Maatschappij.

DOELWIJK, D. H. KRAMER, van *Batavia*.
1448 kann. Suiker, 876 b. blanke Rijst, 454 b. Tafel-Rijst, 310 pakk. Cassia en 5570 boss. Rotting, *W. Ruys, J. Dz.*; 80 kranj. Suiker, 800 b. Rijst en 100 k. Gom Damar, *W. Bunge en Co.*; 18 pakk. Java Cigaren, *Boutmy en Co.*; 288 schuitj. Tin, Nederlandsche Handel-Maatschappij; 214 b. Koopmansch., Gebr. *Hartsen*, te Amsterdam; 300 k. Gember, Gebr. *Cramer*, te Amsterdam; 200 k. Gember, *J. C. Brandt*, te Amsterdam; 20 k. Foelie, 11 k. en 23 v. Noten, 18 b. Peper, 30 k. en 2 v. Gom Damar en 1 kistj. Schelpen, Order.

IJSSEL, P. G. VISSER, van *Batavia*.
1834 kranj. Suiker, 1820 b. Indramayo-Rijst, 282 b. Tafel-Rijst, 106 b. Paddy en 1550 boss. Bindrotting, *Thormann en Co.*

ELSHOUT, P. F. RIJKEN, van *Batavia*
235 b. Peper, *H. van Rijckevorsel*; 902 kranj. Suiker en 1 partij Sapanhout, *E. Serruys*; 36 kranj. Suiker, *Hoffman en Dorrepaal*; 881 kan. dito, 3000 Koehuiden en 500 Buffelhuiden, *James Barge*, te Amsterdam; 1 kistje Hartenhorens, *A. Veerman*, te 's Hage; 50 leggers Arak, *de Groot, Roelants en Co.*, te Schiedam; 1 kist Porselein, 774 z. Peper, 224 p. Cassia, 488 z. Rijst, 24 k. Indigo, 1 Monsterkistje en 1 kistje Arrowroot, Order.

LAURENS KOSTER, D. R. KLEVE, van *Probolingo*.
4300 pic. Koffij, 6200 pic. Suiker, 300 pic. Tin en 80 pic. Bindrotting, Nederlandsche Handel-Maatschappij.

GERARDUS JACOBUS, H. B. C. H. RUYSCH, van *Cheribon*.
5500 b. Koffij, 1986 kranj. Suiker, 784 sch. Tin en 1300 boss. Bindrotting, Nederlandsche Handel-Maatschappij.

JONGE JAN, H. B. L. EVERS, van *Samarang*.
4096 b. Koffij, 1153 kranj. Suiker, 594 sch. Tin en 1696 boss. Bindrotting, Nederlandsche Handel-Maatschappij.

MARIA MAGDALENA, F. H. POPKEN, van *Panaroekan*.
4050 b. Koffij, 1240 kranj. Suiker, 491 sch. Tin en 2357 boss. Bindrotting, Nederlandsche Handel-Maatschappij.

SIR ROBERT PEEL, G. DICKSON, van *Bahia*.
514 k., 53 z. en 54 vaatjes Suiker, *Grohé en Sander*.

BATAVIER, W. SMITH, van *Londen*.
11 v. Koffij, *Willemse, de Bie en Co*; 157 b. dito, *A. T. Sölling en Co.*; 116 v. Olie en 9 v. Koffij, *Coomans, Born en Philippi*; 137 b. dito en 1 Kist, *W. A. Fuchs en Co.*; 50 b. Koffij en 6 k. Indigo, *A. F. Ebeling en Co*; 50 b. Koffij, *P. van Ommeren*; 18 b. Wol, 7 b. Katoen en 3 k. Indigo, *W. Bunge en Co.*; 1 p. Rum, 13 b. Saffloer, 2 b. Cochenille en 4 coll. Diversen, *Kreglinger en Co.*; 28 v. en 31 b. Koffij, 2 coll. Zijden Manufacturen, 10 dito Diversen en 66 bond. IJzeren Pijpen, *S. A. le Vino en Co.*; 39 b. Katoen en 1 k. Manufacturen, *C. L. Ringrose en Co.*; 11 k. Schelpen, 18 Olifantstanden en 2 v. Ivoor, Gebr. *Nottebohm*; 300 kistjes Rozijn en 8 v. en 3 b. Koffij, *Koch en Vlierboom*; 10 v. Koffij, 8 k. Indigo en 2 k. Manuf., *C. Hemmann en Co.*; 20 b. Rijst, 4 k. Indigo en 1 partij Horens, *L. Maijer en Co.*; 19 v. Olie en 3 cer. en 1 k. Droogerijen, *Pluygers en Hauck*; 25 v. Olie en 10 v. Koffij, *F. W. C. Blom*; 20 b. Katoen, *van Overzee en Co.*; 37 collis Diversen, Diversen, en 14 v. Krenten, Order.

CYGNET, R. FOTHERINGHAM, van *Glasgow*.
100 t. Gietijzer, *C. Hemmann en Co.*; 99 v. Koopmanschappen, *S. A. le Vino en Co.*; 4 v. dito, *L. Maijer en Co.*

PARAGON, J. ROBISON, van *Newcastle*.
1 lading Steenkolen, *A. van der Leeuw en Zn. en Co.*

HERMANNUS, L. VAN DER LAAN, van *Bergen*.
188 heele en 28 halve tonn. Traan; 2202 waag Rondvisch, 300 waag Tijdling en 100 waag Zaartling, *P. van Rossem*.

OCEAN, J. ALBERS, van *St. Petersburg*.
1545 tschetw. Rogge, *C. Balguerie en Zn.*

PIUS IX, M. KASTEN, van *Archangel*.
1358 t. Teer, 411 t. Pek, 4000 Moscovische Matten, 250 onbew. Riemen en 150 Garniermatten, *T. en J. van Stolk*.

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.

Te Rotterdam:

BATAVIA, voor Goederen en Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend, Nederlandsch gekoperd Fregatschip *India*, kapit. *J. A. Pronk*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om den zesden September te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Neêrlands Koning*, kapitein *P. Admiraal*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om op den 30 September e. k. te vertrekken. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.

CANTON, via BATAVIA, voor Goederen en Passagiers, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Dankbaarheid aan de Nederlandsche Handel-Maatschappij*, kapit. *B. J. D. Drent*; om in de eerste dagen der maand September te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

GENUA, het Nederlandsch Kofschip *Johanna Ettina*, kapit. *P. G. Schuur*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

HAMBURG, het Noordsch Schoenerschip *Neptun*, kapit. *E. Hansen*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

LIVORNO, het Nederlandsch Schoenerschip *Ida*, kapit. *J. J. Mulder*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

ST. PETERSBURG, het Nederl. Kofschip *Fenna Gerarda*, kapitein *A. Struik*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

STETTIN, het Nederl. Kofschip *Beerta Schuringa*, kapit. *H. G. de Vries*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

STETTIN, het Nederlandsch Kofschip *Geerdina*, kapitein *A. H. van der Wal*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

TRIEST, het Nederl. Schoenerschip *Eefka Maria*, kap. *J. D. Bies*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

TRIEST, het Nederlandsch Schoenerschip *Jantje*, kapit. *H. O. van Wijk*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

VALPARAISO, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *de Beurs van Rotterdam*, kapitein *W. C. Veenstra*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID *den 14 Augustus*. Spanje 3 per cents 36 9/16; dito 5 per cents 17 1/8; Rentel. Schuld 6 9/16 a 5/8; Coupons 8 3/8.

PARIJS *den 18 Augustus*. Frankrijk 3 per cents 57. 40 a contant en 57. 35 tegen ultimo; dito 5 per cents 95. 70 a contant en 95. 65 tegen ultimo; de Actien van de Bank 2180; Spanje 3 per cents Binnenl. 35 1/2; Rusland 4 1/2 per cents 100 1/8. — A contant sloten zoowel de 3 als de 5 per cents Fransche fondsen 5 centimes lager dan gisteren.

Den 19den. Frankrijk 3 per cents 57. 40; dito 5 per cents 95. 65.

LONDEN *den 18 Augustus*. De 3 per cents Geconsolideerden 96 1/4 a 3/8 a contant en 96 3/8 a 1/2 voor rekening; de Gereduceerden 97 a 1/8; de Actien van de Bank 215 1/2; Rusland, 5 per cents, 115 1/2; dito, 4 1/2 per cents, 102; Spanje, 5 per cents, 20 3/4 a 7/8; dito, 3 per cents, 37 3/4 a 38 1/4 voor rekening; Portugal, 4 per cents, 32 1/2 a 33 1/2; Mexico 28 5/8 a 3/4; Holland, 2 1/2 per cents, 59 3/4 a contant, en dito, 4 per cents, Certific., 93 a 1/8.

ANTWERPEN *den 19 Augustus*. België 2 1/2 per cents 51 7/8 pap. Spanje 5 per cents 15 3/8 pap ; dito Bnnenl. 3 per cents 35 3/4 geld.

AMSTERDAM *den 20 Augustus*. Nederlanden, Werk. Schuld, 2 1/2 pc., 58 3/4 a 58 13/16, gebl. 58 13/16; idem, 3 pc., 69 1/4 a 69 5/16; id., 4 pc., 90 7/16 a 90 9/16. Belgie, Cert. bij *Rothschild*, 2 1/2 pc., 48 5/8. Frankrijk, Cert., 3 pc., 53 7/16 a 53 1/2. Rusland, bij *Hope en Co.*, 1828–1829, 5 pc., 105 1/2; Neg. 1840, 4 pc., 89; idem bij *Stieglitz*, 4 pc., 88 3/4; idem Nieuwe, 4 pc., 88 5/8; Nieuwe Engels., 4 1/2 pc., 99 3/4. Spanje, bij *Ardoin*, 1835, 5 pc., 15 9/16 a 15 5/8; id. £ 510, 5 pc., 15 5/8 a 15 11/16; id. Onbep., 5 pc., 15 9/16; idem Coupons 8 3/16; Binnenl., 3 pc., 35 5/8. Portugal, te Londen, 4 pc., 34 1/2; idem, 4 pc., 33 15/16 a 34, gebl. 33 15/16. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., 75 7/8 a 76 1/8; idem 2 1/2 pc., 39 1/2 a 39 9/16; idem Nieuwe 1849, 5 pc., 80 7/8 a 81. Brazilië, te Londen, 5 pc., 91 1/2. Denemarken, te Londen, 5 pc., 101 1/4. Mexico, te Londen, 5 pc., 27 7/8 a 27 15/16.

ROTTERDAM *den 20 Augustus*. Nederlanden, Werk. Schuld, 2 1/2 pc., 58 11/16; id. id., 4 pc., 90 1/4 België, bij *Rothschild*, 2 1/2 pc., 48 3/4. Spanje, *Ardoin*, £ 85, 5 pc, 15 9/16; idem, £ 170, 5 pc., 15 1/2; Binnenl. a *f* 6000, 3 pc., 35 11/16; Coupons *Ardoin* 8 5/8 l. k., 8 3/16 h. k. Mexico, 1846, 5 pc., 28. Ecuador 2 31/32.

ROTTERDAM *den 19 Augustus*. Londen 2 maanden *f* 11. 77 1/2, kort *f* 11. 85.

AMSTERDAM *den 20 Augustus*. TARWE prijshoudend, met redelijken handel aan Cons.; verkocht: 126, 128 ℔ bonte Pools. *f* 258, *f* 265; 126, 128 ℔ Groninger *f* 209, *f* 215. — ROGGE tot vorige prijzen, met veel handel op speculatie; verkocht: 119, 120, 122 ℔ Odessa *f* 158, *f* 160, *f* 164; 115, 116 ℔ Gedroogde *f* 145, *f* 147; 114 ℔ Munst. *f* 170. — GERST, HAVER en BOEKWEIT zonder handel. — KOOLZAAD, op 9 vaten Olie te leveren. dadelijk £ 53 1/2; in Nov. eerstk. £ 55 1/2; in April eerstk. £ 57 1/2. — LIJNZAAD een doen in Veiling 107, 108 ℔ besch. Petersb. *f* 7 1/8, 1/4. — RAAPOLIE: op 6 w. *f* 32 1/4; Vlieg. *f* 31 1/4; 1 Sept. eerstk. *f* 31 3/8; 1 Oct. eerstk. *f* 32; 1 Nov. eerstk. *f* 32 3/8; 1 Dec. eerstk. *f* 32 5/8; 1 Mei eerstk. *f* 33 5/8. — LIJNOLIE: op 6 w. *f* 34; Vlieg. *f* 33. — HENNEPOLIE: op 6 w. *f* 36 1/2. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., *f* 56 a *f* 60. — LIJNKOEKEN, per 104 st., *f* 7 1/2 a *f* 10 1/2.

SCHIEDAM *den 20 Augustus*. Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, *f* 14; Amst. proef, idem idem, *f* 15. 25. Zonder de belasting.

KENNISGEVING.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM* brengen ter kennisse van de *Patentpligtigen*, volgens tab. 14, n.° 37 — 40 der Wet op de Patenten van 21 Mei 1819 (*Staatsblad* n.° 34), met name de *Slijters* in *Wijnen*, *Sterke Dranken* en *Likeuren*, de *Tappers*, *Koffijhuis-*, *Bierhuis-* en *Kroeghouders*, als mede de *Houders* van *Tuinen* of *Buitenhuizen* tot openbare *Uitspanningen*, dat de Patentbladen voor de uitoefening dier Bedrijven in gereedheid zijn gebragt en tegen vertoon van de kwitantie over het afgeloopen diensjaar, als mede die van de eerste zes maanden van het tegenwoordige, aan de Belanghebbenden zullen worden afgegeven aan het Bureau van HH. Zetters, aan de Kaasmarkt, wijk 8, n.° 44, dagelijks, met uitzondering van de Zon- en Feestdagen, van des voormiddags ten 9 tot des namiddags ten 1 ure.

Wordende aan de Belanghebbenden herinnerd, dat, ingevolge het bepaalde bij de Wet van 24 April 1843 (*Staatsblad* n.° 16), voormelde Bedrijven niet mogen worden uitgeoefend, zonder daarvoor van Patent voorzien te zijn, en zij mitsdien aangemaand om de afhaling daarvan te bespoedigen, ter voorkoming van boete, welke het niet vertoonen van Patent aan de bevoegde Ambtenaren te weeg zouden kunnen brengen.

Rotterdam den 20 *Augustus* 1851.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
J. J. TAVENRAAT, *L. P.*
Ter ordonnantie van dezelve,
STORM VAN 'S GRAVESANDE.

*** In de aan ons Bureau geplaatste Bus, ten behoeve der Huisgezinnen te *Pernis*, welke door het vergaan van het visschersvaartuig *Zeelust* in rouw en ellende zijn gedompeld, is nog ontvangen een Muntbiljet van *f* 10. —, zijnde n.° 106449; makende zulks met het reeds vroeger verantwoorde een totaal van *f* 27. 25. — Met dankzegging voor het ontvangene worden de Ongelukkigen verder aan de liefdadigheid hunner Landgenooten aanbevolen.

Rotterdam
20 *Augustus* 1851. ARRENBERG & VAN REYN.

Getrouwd

A. Q. KOLFF
en
T. VEDER.

Rotterdam
den 20 *Augustus* 1851.

Heden beviel van een ZOON M. A. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT, Echtgenoote van
J. J. ZEEWOLDT.

Rotterdam
den 19 *Augustus* 1851.

Heden beviel voorspoedig van een welgeschapen ZOON A. VEEKMANS, geliefde Echtgenoot van
H. T. HENDRIKSEN.

Rotterdam
den 20 *Augustus* 1851.

Heden ontvingen wij het treurig berigt, dat onze waarde Broeder en Behuwdbroeder, de Heer MARTINUS KALESHOEK, *Gezagvoerder van het schip* MAASSTROOM, op zijne tehuisreis, den 22 Mei ll. overleden is; nalatende twee Kinderen, te jong om hun verlies te beseffen.

Rotterdam
den 16 *Augustus* 1851.
Eenige kennisgeving.
Uit aller naam,
J. VAN BRUMMELEN.

In den vroegen morgen van heden behaagde het den Heer van leven en van dood tot zich te nemen mijn geliefden Echtgenoot, JAN MEIJER, in den ouderdom van 58 jaren.

Rockanje
den 20 *Augustus* 1851.
MARIA LANGENDOEN,
Wed. J. MEIJER.

Eenige kennisgeving aan Vrienden en Bekenden.

KONINKLIJKE HOLLANDSCHE SCHOUWBURG,

onder directie van den Heer ***A. PETERS.***

Daar de Kunstverrigtingen van de **Gebroeders WILSON** den algemeenen bijval hebben mogen ondervinden, heeft de Directeur op nieuw eene overeenkomst met hen getroffen tot het geven van nog *drie* Voorstellingen. — Op Donderdag den 21 Augustus 1851, op algemeen verlangen: **CLAUDIE**, Tooneelspel (Drama), in drie Bedrijven, naar het Fransch van *George Sand*, door den Heer *F. H. Greb*. Gevolgd door: **LE SPRINGBOARD INDIEN**, uit te voeren door de Gebroeders *Wilson*. Tot slot: Een **DIVERTISSEMENT**, waarin **LE NOUVEL IXION**, uit te voeren door de Gebroeders *Wilson*. De aanvang ten **zeven** ure.

De Plaatsen kunnen als gewoonlijk dagelijks besproken worden tot drie ure namiddags.

*** *Met gunstige toestemming van de Ed. Achtb. Heeren Burgemeester en Wethouders der stad Rotterdam.*

EXTRAORDINAIRE
VAUXHALL,
FÊTE-CHAMPÊTRE
EN ANDERE
VERMAKELIJKHEDEN
in den Doele,

op **Saturdag 23 Augustus** 1851,

bij welke gelegenheid het Voortreffelijk Gezelschap **Kunstrijders** en **Rijderessen** van het **Cirque Équestre** van den Heer ***E. Wollschläger*** buitengewone Schitterende Voorstellingen zal geven; nader bij groote Affiches breedvoerig vermeld. Ten **7** ure des avonds zal de Muziek met groot Harmonie-Orchest, onder directie van den Heer *D. GOUDSWAARD*, en ten **8** ure zullen de Kunstverrigtingen van het Cirque Équestre een aanvang nemen.

De **Entree** is bepaald met het Armengeld op ***f* 1. 10;** Kinderen beneden de twaalf jaren oud betalen de halve Entree. De Toegang-Kaarten zijn van des morgens ten 10 ure af aan het Lokaal van den Vauxhall-Doele verkrijgbaar.

De **Repetitie** van het **Groot-Orchest** zal in de Groote Zaal plaats hebben van des morgens 12 tot 3 ure; de Entree is alsdan bepaald op **30** Cents per persoon, doch zullen diegenen, welke zich voorzien van een Entree-Biljet voor des avonds, des middags Vrijen Toegang hebben.

Na afloop der Exercitien zullen door het Groot Orchest, onder directie van den Heer *D. Goudswaard*, in de Groote Zaal verscheiden Harmonie-Stukken uitgevoerd worden.

Wijders wordt het geëerd Publiek bekend gemaakt, dat het Gezelschap van den Heer ***E. Wollschläger*** zoodanig is ingerigt dat, bij ongunstig weder, op het Groote Ruime Tooneel, in de Groote Zaal, eene

Groote Fraaije Voorstelling

gegeven zal worden door de gezamenlijke Artisten van voormeld Cirque Équestre, bestaande uit **Pantomimische, Acrobatische** en **Gymnastische Exercitien**, op de Aanplakbiljetten vermeld.

*** STOOMBOOTVAART TUSSCHEN
ROTTERDAM EN HULL.

De Stoomboot ***SEA GULL***, Kapit. ***Geo. Nichol***, vertrekt van **Rotterdam** naar **Hull** *iederen Saturdag morgen*, en van **Hull** naar **Rotterdam** *iederen Donderdag morgen*. Adres bij J. B. CROL & Co., te Rotterdam, en W. H. H. HUTCHINSON, te Hull.

Te **Rotterdam** ligt in Lading naar **CANTON** via **BATAVIA**, voor Goederen en Passagiers, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Dankbaarheid aan de Nederlandsche Handel-Maatschappij*, Kapitein *B. J. D. Drent*, om in de eerste dagen der maand September te vertrekken. Adres ten Kantore van *KUYPER, VAN DAM en SMEER*.

Te **Rotterdam** ligt in Lading naar **BATAVIA**, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra Snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip ***NEÊRLANDS KONING***, kapitein ***P. Admiraal***, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om op den 30 September e. k. te vertrekken. Adres ten Kantoren van *KUYPER, VAN DAM & SMEER* en *HUDIG & BLOKHUYZEN*.

*** Naar aanleiding eener Missive van HH. *Dijkgraaf* en *Hoogheemraden* van *Schieland*, in dd. 14 Augustus ll., n.° 71, brengen **Ambachtsbewaarders** van ***Hubroek*** bij deze ter kennis aan Ingelanden van dezelve Ambachte, dat ten hunnen Kantore, aan den Goudschen Rijweg, wijk **13**, n.° 762, nabij de Groenelaan, van af heden den 21 Augustus tot den 20 September eerstvolgende, dagelijks (Zon- en Feestdagen uitgezonderd), van des morgens **10** tot des namiddags **2** ure, ter inzage zal liggen het **ONTWERP-REGLEMENT voor dat HOOGHEEMRAADSCHAP.**

En worden Ingelanden uitgenoodigd daarvan kennis te komen nemen, en alzoo vóór gez. 20 September hunne aanmerkingen omtrent hetzelve aan Gedeputeerde Staten dezer Provincie in te zenden.

Ambachtsbewaarders voorn.,
A. DE VISSER, *Jz.*
F. A. MOLIJN, *Dz.*

Een **JONGELING**, 19 jaren oud, uit den Fatsoenlijken Stand, niet onervaren in de Fransche, Engelsche en Duitsche Talen, eene nette en vlugge hand Schrijvende, en de Loopende Kantoorwerkzaamheden grondig verstaande, zag zich gaarne op een of ander ***Koopmans-Kantoor*** hier ter Stede of elders geplaatst, tegen genot van behoorlijk Salaris. Adres, onder de letters A B, aan het Bureau dezer Courant. Brieven *franco*.

Door verandering van Zaken wordt terstond *TER OVERNEMING* aangeboden de **OPSTAL** van eene Florissante **TABAK-, SNUIF-, CIGAREN-, KOFFIJ-** en **THEE-AFFAIRE**, met al de daartoe benoodigde **Gereedschappen**, alles niet minder dan nieuw. Inclinerenden vervoegen zich *franco* onder letter A, bij den Heer *J. BRICOU*, in den nieuwen Klokkenwinkel, aan den Oostsingel, bij den Goudschenweg, wijk **13**, n.° 510, te Rotterdam.

Er is gisteren (19 dezer), gaande van de **Hoofdsteeg** over de **Beursbrug** en **Zuidblaak** naar de **Houtbrug**, **VERLOREN** een **PAKJE**, waarin een DOOSJE met **Drie** GOUDEN COLLIERS, waarvoor, bij terugbezorging aan het Bureau dezer Courant, ***de helft van de waarde*** kan ontvangen worden.

*** *ROTTERDAM.* — De Heer **DENTZ**, *Dentiste van Z. M. den Koning, van H. M. de Koningin Moeder, van Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden en van H. K. H. de Kroonprinses van Zweden en Noorwegen, enz. enz.*, zal MORGEN den 22sten alhier arriveren en tot Donderdag den 28 dezer vertoeven; gelogeerd in ***den Arend***, op de Hoogstraat.

EENE KEUKENMEID EN EENE WERKMEID, van goed Gedrag en de vereischte Bekwaamheden, worden gevraagd tegen 1 November aanstaande. Te bevragen bij den Boekhandelaar S. VAN REYNSNOECK, alhier.

Men vraagt alhier, met Mei eerstkomende, op goeden Stand, een **HUIS**, met *Zes* KAMERS en TUIN, Huurprijs ***f* 500** a ***f* 600.** Adres, aan I, bij den Boekhandelaar *CORNELIS ARRENBERG*, op de Noordblaak te Rotterdam.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING, *GERRIT WENK* Jr., Notaris, residerende te Rotterdam, is voornemens, als daartoe last hebbende van zijnen Principaal, op HEDEN den 21 Augustus 1851, des namiddags ten 4 ure, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade aldaar, publiek te veilen en aan den meestbiedende of eerstmijnende te verkoopen:

Een hecht, sterk en zeer welgelegen **HUIS, OPEN PLAATS** en **Vier ACHTERHUIZEN** en **ERVEN**, staande en gelegen aan de Nieuwehaven te Rotterdam, in de Wijkverdeeling bekend wijk **12**, n.s 252, 253, 254, 255 en 256, oud wijk M, n.s 240 en 241, en op den Perceelsgewijzen Legger van het Kadaster derzelve Gemeente voorkomende sectie N, n.s 336, 337, 338 en 339. Aangeslagen over 1851 in de Grondbelasting op de som van *f* 50. 84. Zijnde het Pand aan de Nieuwehaven in eigen gebruik en de Achterhuizen verhuurd bij de week, te zamen a *f* 175 's jaars. Te aanvaarden 1 November 1851.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen ten Kantore van voornoemden Notaris WENK, aan de Noordblaak, wijk 4, n.° 307, te dezer Stede, alwaar ook de Bewijzen van Eigendom kunnen worden geëxamineerd en de Veilingsvoorwaarden ter lezing liggen. En kan het te Veilene nog HEDEN, van 10 tot 3 ure, worden bezigtigd, mits men voorzien zij van een Permissie-Biljet, door gemelden Notaris af te geven.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING. *GERRIT WENK Junior*, Notaris, residerende te Rotterdam, is voornemens als daartoe last hebbende van zijne Principalen, op Donderdag den 4 September 1851, des namiddags ten vier ure, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade terzelver Stede, te veilen en aan de meestbiedenden of eerstmijnenden te verkoopen:

1. Een hecht, sterk en onlangs geheel Vernieuwd **HUIS, BOVENHUIS** en **ERVE**, staande en gelegen aan de zuidzijde van de Kipstraat te Rotterdam, strekkende van voor de Straat tot achter aan een gemeenen Gang, uitkomende in de Halve Maansteeg; in de Wijkverdeeling bekend wijk **9**, n.° 472, oud wijk I, n.° 378, en op den Kadastralen Perceelsgewijzen Legger derzelve Gemeente voorkomende sectie L, n.° 908. Aangeslagen over dezen jare 1851 in de Grondbelasting op de som van *f* 29. 67.

2. Een hecht, sterk en zeer welgelegen **HUIS**, bestaande in diverse **Woningen**, **TUIN, MOESLAND** en **ERVE**, staande en gelegen aan de westzijde van de Hovenierslaan te Rotterdam, in de Wijkverdeeling bekend wijk **13**, n.° 918, oud wijk O, n.° 20, en op voormelden Kadastralen Perceelsgewijzen Legger voorkomende sectie D, n.s 1086, 1087 en 1088. Aangeslagen in de Grondbelasting als boven op de som van *f* 14. 82.

Alles te aanvaarden 1 November 1851.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kantore van voornoemden Notaris, aan de Noordblaak, wijk 4, n.° 307, te Rotterdam, alwaar tevens de Veil-Condition ter lezing zullen liggen, en zullen de te veilene Percelen twee dagen vóór en op den dag der veiling op de gewone uren kunnen worden bezigtigd, mits men voorzien zij van een Permissiebiljet, daartoe door meergenoemden Notaris af te geven.

*** *Ger.d Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 27 Augustus 1851, des middags ten ***twaalf*** ure, in het Notarishuis aldaar, verkoopen:

Circa 6200 Balen gepelde *Java* RIJST.

Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** *Ger.d Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 27 Augustus 1851, onmiddellijk na afloop van de aangekondigde Rijstveiling, in het Notarishuis aldaar, veilen:

C.a 500 Balen Gepelde *Java* TAFEL-RIJST
en **„ 1000 „ „ *Aracan* RIJST.**

Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** *Ger.d Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, C. Suermondt* Jr. en *J. Boon*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 27 Augustus 1851, onmiddellijk na afloop van de aangekondigde Rijstveilingen, in het Notarishuis aldaar, veilen:

Circa 1400 Balen gepelde *Java* RIJST.

Nadere onderrigting bij bovengemelde Makelaars.

*** VERKOOPING **van MEUBELEN, HUISSIERADEN, enz.**

De Notaris JAN VAN DER HOOP *Jac. Zoon*, residerende te Rotterdam, als last hebbende zijner Principalen, is van meening, onder directie van *VAN MARLE en DE SILLE*, op Donderdag den 28 Augustus 1851, op de gewone uren, in den Oppert, wijk 6, n.° 39, te Rotterdam, publiek te verkoopen: Gemaakte Juweelen, gemaakt Goud en Zilver, Porselein-, Glas- en Verlakt werk, Bedden met Toebehooren, Matrassen, Ledekanten, Chiffonniére, Commode, Tafels, Canapé, Stoelen, Spiegels, Schilderijen, Pendule, Klokje, Forte-Piano's, Vloerkleeden, Karpetten, Kagchels, Koper, Tin en andere Goederen meer; twee dagen te voren, van 10 tot 4 ure, voor een ieder te zien.

*** De Makelaars H. en F. en H. W. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT en F. en W. VAN DAM, te Rotterdam, als last hebbende van hunne Meesters, zijn van meening op Dingsdag den 26 Augustus 1851, des namiddags ten vier ure, in het Locaal op den hoek der Scheepmakershaven en Bierstraat, publiek te veilen:

Het Snelzeilend Eiken, Gekoperd en Kopervaste Fransche **BARKSCHIP *ALBERT***, in het jaar 1849 te Dieppe gebouwd, volgens meetbrief lang **28. 90** Ellen, wijd **4. 90** Ellen, hol **3. 91** Ellen, en alzoo groot **246** Tonnen, met al deszelfs **Rondhout**, **Staande** en **Loopend Want, Ankers, Kettingen, Touwen, Zeilen** en verderen **Inventaris**, zoo als hetzelve is liggende voor de stad Rotterdam, nabij de Draaisteeg. En zal nog worden geveild een **CHRONOMETER.** Zijnde inmiddels *UIT DE HAND TE KOOP.*

*** OPENBARE VERKOOPING. De Notaris ***van der Wayfort***, residerende te Ridderkerk, is voornemens op Donderdag den 28 Augustus 1851, des morgens ten 9 ure, voor het Huis geteekend A, n.° 185, te IJsselmonde, te verkoopen: Eenen Deftigen

INBOEDEL,

bestaande in Mahonie- en ander Houten Kabinet, Ledekant, Canapé, Buffet, Tafels, Stoelen, Spiegels, Dordsche en andere Haarden, Vloerkleeden, Bedden met Toebehooren, eene partij Porselein, Glas-, Aarde-, IJzer-, Koper- en Blikwerk enz. enz.; alles uitmakende een gedeelte van den **Inboedel**, nagelaten door den Wel Eerw. Zeer Gel. Heer ***A. van Deinse***, in leven *rustend Predikant*, gewoond hebbende te IJsselmonde. Een en ander daags vóór den verkoop, van 's morgens 9 tot 1 en 's namiddags van 3 tot 6 ure, te bezigtigen.

Eene opmerkenswaardige Genezing te Hobarttown door de

PILLEN EN ZALF VAN HOLLOWAY.

De Majoor WALCH, te Hobarttown, schrijft dat de **Pillen** van ***Holloway*** zeer voordeelig bekend zijn in Van Diemensland. Hij spreekt van een Man, die sedert jaren onder de behandeling was geweest van de Geneeskundigen aldaar, en dat hij ten laatste als niet te genezen verklaard en als zoodanig uit het Hospitaal gezonden zijnde zoo ellendig en zwak was geworden, dat hij slechts met behulp van andere eenige schreden kon gaan. In dezen toestand begon hij de **Pillen** van ***Holloway*** te gebruiken, welke zijn geheele Gestel zoo volmaakt als het ware vernieuwd hebben, dat hij thans een sterk en gezond Man is.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **W. C. VAN DORT**, Depóthouder te **'s Gravenhage;** aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch;** als mede te **Londen**, Strand, **244**, *Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de* ***prijzen*** *thans de volgende:*

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 90, *f* 2. 10, *f* 3. 30, *f* 7. 75, *f* 15. 50, *f* 23. 50.
POTJES ZALF..... „ - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.

De DIRECTIE maakt bekend, dat de Najaars **Indigo-** en **Cochenille-Veilingen** der Maatschappij van 1851 zullen gehouden worden op de dagen en plaatsen, en bestaan uit de hoeveelheden, hieronder gemeld:

Te AMSTERDAM, op *Donderdag* 25 *September* 1851.

83 Heele }
785 Kwart } Kisten ***Java* INDIGO**, liggende *aldaar;*
230 Kisten ***Java* COCHENILLE**, „ „

Te ROTTERDAM, op *Maandag* 29 *September* 1851.

280 Heele }
739 Kwart } Kisten ***Java* INDIGO**, liggende *aldaar;*
184 Kisten ***Java* COCHENILLE**, „ „

met voorbehoud, de hoeveelheid **Indigo**, ter laatstgenoemde Plaatse, te vermeerderen met nog ongeveer **106** Heele Kisten, p. m. **260** Picols, wanneer het Schip, waarmede deze aanvoer verwacht wordt, tijdig genoeg binnenkomt.

De Directie geeft voorts de verzekering, dat zij vóór hare gewone **Voorjaars-Veilingen** van 1852 geene andere INDIGO en COCHENILLE dan de bovengemelde Partijen aan de Markt zal brengen. De Notitien met de Veil-Condition zullen in tijds worden uitgegeven.

Amsterdam den 18 *Augustus* 1851.

DE MONCHY, *President.*
GOUDSWAARD, *Directeur, fung.d Secretaris.*

NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.

De DIRECTIE maakt bekend, dat de **Specerij-Veiling** der Maatschappij van 1851 zal gehouden worden *te* ***Amsterdam***, *op* DONDERDAG *den* **9** *October* 1851, en bestaan uit de volgende hoeveelheden:

996	Vaten	**NOTENMUSKAAT**,	ligg. te	*Amsterdam;*
1339	„	**DITO**,	„ „	*Rotterdam;*
375	„	**FOELIE**,	„ „	*Amsterdam;*
462	„	**DITO**,	„ „	*Rotterdam;*
988	„	**AMBOINA KRUIDNAGELEN**,	„ „	*Amsterdam;*
354	„	**DITO DITO**,	„ „	*Rotterdam;*
974/1 } 18/2 }	Fardeelen	**JAVA KANEEL**,	„ „	*Amsterdam;*
6	Zakken	**DITO**,	„ „	*idem;*
657/1	Fardeelen	**DITO**,	„ „	*Rotterdam;*
9	Zakken	**DITO**,	„ „	*idem;*
3849	Balen	**PEPER**,	„ „	*Amsterdam;*
2521	„	**DITO**,	„ „	*Rotterdam;*
21	Kisten	**NOTENZEEP**,	„ „	*Amsterdam;*
23	„	**DITO**,	„ „	*Rotterdam;*
11	Kisten inhoudende			
125	Flesschen	**KANEEL OLIE**,	„ „	*Amsterdam;*

De verkoop zal geschieden bij Kavelingen, de Notenmuskaat, Foelie en Kruidnagelen elk van twee Vaten, de Kaneel, Peper, Notenzeep en Kaneel-Olie zoo als die bij de Notitiën zullen worden aangewezen.

De Directie geeft de verzekering, dat zij vóór den 1 September 1852 geene andere dan de bovengemelde Specerijen zal aan de Markt brengen.

De **Monsters** zullen op Donderdag den 28 Augustus eerstk. verkrijgbaar zijn, en de **Notitiën** met de **Veil-Conditiën** in tijds worden uitgegeven.

Amsterdam den 19 *Augustus* 1851.

DE MONCHY, *President.*
GOUDSWAARD, *Directeur, fung.d Secretaris*

*** AVIS MÉDICAL.

Le Docteur SAMUEL LA'MERT, *Membre de l'Université d'Edimbourg, Membre honoraire de la Société Médicale de Londres, &c. &c., Auteur de la* PRÉSERVATION PERSONNELLE *et de* LA SCIENCE DE LA VIE, *a l'honneur d'informer les personnes qui désirent le consulter sur les différents désordres des* Organes de la Génération *résultant d'*Excès *ou d'*habitudes secrètes *contractées dans la jeunesse, de la Syphilis, de la Gonorrhée, d'Écoulements, de Rétrécissements et sur les cas de* Débilité nerveuse, *de* Faiblesse locale et générale, *précurseurs de la* stérilité, *de* l'impuissance, *de l'anéantissement des plaisirs de la vie et du* but spécial du Mariage, *que chaque jour il reçoit à sa résidence,*

37 BEDFORD SQUARE, A LONDRES.

Les heures fixées sont de 11 *heures du matin à* 2 *heures de l'après-midi. Prix de la consultation* 25 *francs, soit personnelle soit par correspondance.* — Le secret est inviolable *et les lettres rendues sur réclamations — Les médicaments nécessaires sont expédiés avec sécurité dans toutes les parties du monde.*

M. LAROQUE Jeune, *Libraire, N.° 5 Boulevard Montmartre à Paris, est l'Editeur des ouvrages du dr.* Samuel La'Mert.

La PRÉSERVATION PERSONNELLE *est illustrée de quarante figures coloriées, sur l'anatomie, la physiologie et les* maladies des organes de la génération; *prix sous enveloppe* 5 *fr., franco* 5 *fr.* 50 *c.*

La SCIENCE DE LA VIE, *secret pour vivre longtemps, avec portrait et planches, prix* 4 *fr., franco* 4 *fr.* 50 *c.*

Tous les exemplaires de la Préservation Personnelle *non revêtus de la signature de l'auteur. doivent être considérées comme contrefaçons et le public est prié de ne leur accorder aucune confiance.*

En vente chez **H. T. HENDRIKSEN**, Hoogstraat, Rotterdam; chez les **HÉRITIERS DOORMAN**, à la Haye, et chez Mr. **D. TORMIJN**, Libraire, Leidschestraat, n.° 102, à Amsterdam.

INGEZONDEN STUKKEN.

Aangevraagde raad doet mij het bestaan van een dwaalbegrip, vooral bij de burgerklasse, vooronderstellen: als of Burgemeester en Wethouderen door de Kiesgeregtigden niet tot Leden van het Gemeentebestuur zouden behoeven te worden gekozen, om in hunne betrekkingen werkzaam te blijven.

Zonder invloed op iemands keuze te willen uitoefenen, meende ik, nu die dwaling door mij was opgemerkt, tot inlichting mijner Stadgenooten te mogen zeggen, dat tot Wethouder eener stad niet gekozen kan worden dan een Lid van den Stedelijken Raad, en de Burgemeester, hoezeer door Z. M. den Koning verkiesbaar buiten den Raad, nogtans om Lid van den Raad te kunnen zijn, daartoe mede door de Kiesgeregtigden behoort te worden gekozen.

AD.s BAKKER.

Met belangstelling hebben wij dezer dagen ontvangen het *Prospectus op eene Uitgave van de Melodien der Gezangen, in gebruik bij de Evangelisch Luthersche Gemeente in Nederland, vierstemmig bewerkt voor Orgel of Piano-Forte, door* J. B. LITZAU, Organist der Engelsche Presbyteriaansche Kerk te dezer stede. Ieder toch, eenigermate bekend met en prijs stellende op goede Kerkmuziek, zal toestemmen dat, bij al hetgeen voor andere Kerkgenootschappen, ten nutte van het Koraalgezang, hetzij dan met meerder of minder gelukkigen uitslag, is gedaan, de Evangelisch Luthersche Gemeente tot heden schaars is bedeeld gebleven. Het bestaande Luthersche Koraalboek van den Heer WILMS is, wel is waar, in den jongsten tijd, kort na de toevoeging en invoering van een nieuwen bundel Gezangen, weder gecompleteerd, door eene geharmoniseerde bewerking dier nieuwe melodien van den Lutherschen predikant LOMAN, die daarin zooveel mogelijk de manier van WILMS heeft willen behouden, — dat Koraalboek kan evenwel thans, om meer dan ééne reden, maar vooral omdat het de nu meer en meer verlangde, ongetwijfeld voor Kerkgebruik meest gepaste, vierstemmige bewerking mist, aan de behoeften des tijds niet voldoen. Den Heer LITZAU dus toestemmende dat in deze tot heden » eene wezenlijke leegte in de litteratuur der Koraalboeken hier te lande bestaat" kunnen wij evenzeer met zijne bescheidene hoop instemmen — die voor ons reeds vooruit en in ruimeren zin tot zekerheid wordt — » dat die leegte, door zijn werk, op eene eenigzins waardige wijze zal worden aangevuld." Evenzeer als het aan het *Prospectus* toegevoegde *Proefblad*, waarborgt ons daarvoor de even ijverige als degelijke studie, waarmede de Heer LITZAU zich steeds op zijne kunst heeft toegelegd, — studie, die zich niet alleen hoofdzakelijk tot het practische of mechanische, maar evenzeer tot het wetenschappelijke gebied der kunst heeft uitgestrekt en niet het minst is gewijd geweest aan het zoo schaars naar waarde geschatte en beoefende Orgelspel. Dat eene verkregene grondige theoretische kennis en ongewone praktische bekwaamheid van die studie de vruchten zijn geworden, behoeft onder ons althans geene verzekering. Gaarne zien wij dan ook iemand, daarmede toegerust, een werk aanvaarden dat uit zijnen aard het bezit en de ernstige aanwending dier vereischten van zijnen auteur vordert, waar het dezen doel is de onbeduidendheid of middelmatigheid — waarvan het gebied der Protestantsche-Kerkmuziek in Nederland nog altijd den hoorn des overvloeds mag heeten — te vermijden en iets wezenlijks goeds te leveren. Het reeds genoemde *Proefblad*, dat, zoowel van den innerlijken vorm en gehalte, als van de typographische uitvoering des Werks bestemd is een denkbeeld te geven, strekke voor het bestaan van goeden wil en krachten ten bewijze, vooral ten behoeve van hen die buiten onze stad met de bekwaamheden des auteurs minder bekend zijn. Dat Proefblad bevat een viertal Evangelisch-Luthersche Gezangen, overeenkomstig het Prospectus: vierstemmig, zooveel mogelijk eenvoudig en vloeijend en naar het karakter der woorden (die van het onder de melodie geplaatste eerste Vers) bewerkt. In drie dezer geharmoniseerde Koralen zijn de oude *Hypodorische* en *Ionische* toonaarden behouden. Aan een zooveel mogelijk uitgebreid gebruik zal voorts wijsselijk worden gedacht en de bewerking zoo ingerigt, dat de Koralen zoowel op Orgels *zonder* als *met* vrij pedaal, dus ook op de Piano-Forte, en daarenboven voor gemengd Koor uitvoerbaar en geschikt zullen zijn. De opgaaf van het jaartal der vervaardiging, als mede van de namen der Dichters en Componisten der Gezangen waaraan buitendien korte *Biographien*, hen betreffende, zullen worden toegevoegd, zullen ongetwijfeld het interessante des werks verhoogen. Wanneer wij het gezegde zamenvatten, de bestaande behoefte erkennende en de gepaste vervulling voor zeker houdende, dan kan niet anders dan ruime deelneming worden verwacht voor eene onderneming die slechts geringe schadeloosstelling vraagt. Voor *f* 10, inteekeningsprijs (*f* 12. 50 daar buiten) zal het complete werk (dat uit omtrent 500 koralen zal bestaan) in zijn geheel worden afgeleverd; blijvende de gelegenheid tot inteekening tot ultimo November eerstkomende bij den muziekhandelaar W. F. LICHTENAUER (dépôt van B. SCHOTT'S ZONEN) opengesteld. Mogen bovenal alle hoofden, voorstanders of leden van het Luthersche Kerkgenootschap zich daarbij aansluiten, en alzoo de uitgave helpen bespoedigen, en Auteur en Uitgever voor hunne inderdaad loffelijke onderneming eenigermate beloonen. Dat wij wel hadden gewenscht ook de *uitgave* van een zoo oorspronkelijk Hollandsch werk aan een in dezen verdienstelijken Land- en Stadgenoot te zien toebetrouwen, moge voor eene ondergeschikte aanmerking en welligt individuëlen wensch gelden, evenzeer als de opmerking overbodig zou kunnen worden gerekend, dat in het proefblad, in de Melodie van Gezang 3 (systeem III, maat 7) eene in het oogvallende drukfout is ingeslopen, waar de eerste halve noot A in plaats van G zal moeten zijn. En hiermede zij de geringe taak vervuld die we ons oplegden, alleen met het doel om de algemeene aandacht meer te vestigen op een werk dat die ten vollen verdient en waarop onzes inziens voorts de spreuk zal mogen worden toegepast: *Goede wijn behoeft geen krans.*

20 Augustus 1851. S.

Te *Rotterdam*, bij ARRENBERG & VAN REYN.